



Chers amis,

Chacune de nos assemblées générales est pour nous l'occasion de refaire le point sur les bénéfiques du code de communication à base de pictogrammes Guimel. Il nous semble évident que l'utilisation de la C.A.A. (Communication Alternative Augmentée) ne peut que faciliter les échanges avec toutes les personnes présentant des troubles de la communication, quels qu'ils soient; de plus nous pensons que le code Guimel n'est pas dépourvu d'atouts face aux autres codes pictographiés. Et pourtant nous reconnaissons que depuis de nombreuses années l'utilisation de Guimel reste relativement confidentielle et nous peinons à faire connaître Guimel au-delà de la région. Les raisons en sont certainement très diverses.

Alors, au-delà de l'analyse de ces raisons, notre enthousiasme pour continuer à développer et promouvoir Guimel pourrait fléchir au fil des années. Pourtant notre état d'esprit nous porte à continuer, avec nos moyens, à avancer dans les différentes tâches que nous nous fixons, à accueillir de nouveaux utilisateurs, mais aussi à patienter dans l'espoir que ce travail puisse le moment venu apporter un moyen d'échange, de communication et de mieux-vivre à de nombreuses personnes qui attendent, peut-être, que nous les rencontrions et leur proposons des outils utiles et complets.

Cette année encore nos efforts de développement se sont notamment tournés vers l'application GuimelTab. En effet, à la suite des différents tests effectués sur différents modèles de tablettes ou smartphones, des adaptations et corrections ont dû être réalisées au niveau de l'interface utilisateur et de certaines fonctionnalités. Ceci au détriment d'autres développements prévus qui ont dû alors être reportés.

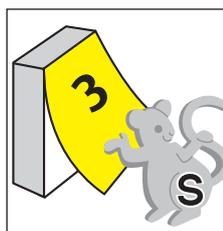
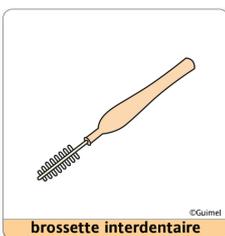
Évidemment, nous restons toujours à l'écoute de toutes vos remarques ou suggestions dans notre cheminement et sommes prêts à nous laisser bousculer et guider par Celui qui fut à l'initiative de ce projet selon Sylviane Guesnon.

Merci à chacune et chacun pour son implication dans ce travail et pour les soutiens des uns et des autres.

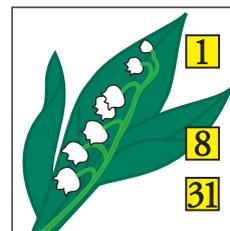
Pour le Comité Directeur, *Éric Fischer*



De nouveaux pictogrammes bien pratiques!



Samedi 3



mai



2025

## Stand 'Guimel' à la journée du handicap

### ■ Journée de l'enfance et du handicap à Eckbolsheim

L'association Guimel-Communication a pu être présente le 13 mars 2024 à la rencontre organisée par l'organisme CEP-CICAT à Eckbolsheim. Un stand bien fourni a permis de présenter le code Guimel aux visiteurs. Merci à tous les membres de l'association qui se sont mobilisés pour préparer le stand et pour accueillir les personnes intéressées.



Documents divers, outils en ligne, application GuimelTab... ont été présentés sur le stand Guimel à Eckbolsheim

### ■ Journée de sensibilité au handicap à Lampertheim

Le 29 juin 2024 nous avons participé à la journée de sensibilité au handicap organisée par la municipalité de Lampertheim : une belle occasion de rencontres et de faire connaître nos spécificités.

## GuimelTab : utiliser Guimel sur smartphone

### ■ Adaptation de l'affichage de GuimelTab

Un affichage simplifié permet de tester et d'utiliser l'application GuimelTab sur des tablettes de taille réduite, voir sur smartphone.



### ■ De nombreuses améliorations

La version actuellement téléchargeable de GuimelTab est nommée v.2.0.23.

Parmi les améliorations, citons la possibilité, quel que soit le modèle de tablette, de créer des pictos à partir de photos et l'affichage des pictos en qualité optimale selon le zoom.

### ■ Cahier des charges pour des développements complémentaires

Un cahier des charges a été établi pour définir une seconde phase du développement de l'application GuimelTab. Cette phase est centrée sur la possibilité d'échanger entre utilisateurs distants des documents pictographiés ou des messages conversationnels.

## Echos de la mise en œuvre de la démarche Guimel

**2024, une année de consolidation des fondamentaux Guimel et d'expérimentation de l'application GuimelTab dans un partenariat étroit avec Eric Fischer.**

### → au sein du FAS/FAM G. Stricker

#### ■ Évolution des outils en ligne et des banques de pictos

Répondre aux besoins exprimés des personnes en perfectionnant les outils existants, la création de variantes adaptées aux différents niveaux de représentations mentales.

#### ■ Intégration des usagers

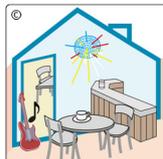
Faciliter le parcours d'intégration des nouveaux usagers avec la mise à jour d'un livret d'accueil pictographié simplifié sans texte.

#### ■ Lecture et écriture

Personnalisation accrue des services proposés avec un passage renforcé à l'écriture, lecture de phrases simples pictographiées.

#### ■ Pictogrammes 'SVP'

Création de vocabulaire SVP (Service Vocabulaire Personnel) pour faciliter la différenciation des espaces.



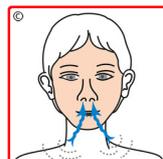
salle de loisirs



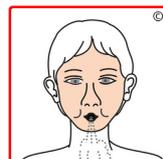
espace détente famille

#### ■ Consignes

Création de vocabulaire spécifique pour faciliter la compréhension des consignes.



inspirer par le nez



souffler

#### ■ Codage pictographié de textes administratifs

Textes administratifs avec création de vocabulaire associé :

- Règlement de fonctionnement



tuteur

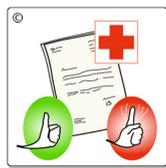


sécurité alimentaire



assurances

- Les directives anticipées



directives anticipées



malade grave hôpital

- Charte des droits et libertés de la personne accueillie, questionnaire de satisfaction, prévention des maltraitances...

#### ■ Ecriture FALC

Passage à l'écriture type FALC pour faciliter la mémoire visuelle et viser la simplification des textes.

#### ■ Expérimentation avec tablette tactile

Expérimentation de l'application Guimel'Tab (phase d'apprentissage) pour une douzaine de résidents avec des niveaux de compétence, profils différents.

#### ■ Formation du personnel

Formation du personnel à l'utilisation du site Guimel-communication, de l'application GuimelTab (à poursuivre).

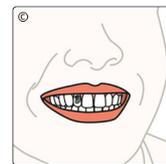
#### ■ Partenariats renforcés avec des équipes pluridisciplinaires

- Le service médical, paramédical du FAS/FAM G. Stricker

- Hygiène intime
- Les fonctions professionnelles



regarder les dents



carrie

- La consultation dentaire

- Le consentement



entrée permise



interdire



entrée interdite

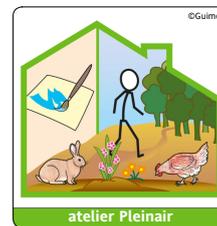
- Les équipes éducatives d'hébergement avec des supports visualisés renforcés au quotidien (plannings d'activités, des repas, règles de vie...).

- Le service d'aumônerie de la Fondation Sonnenhof.

- L'équipe d'accompagnement des ateliers occupationnels avec créations personnalisées des lieux d'activité.



atelier Libairté



atelier Pleinair



atelier Ré'créatif

### → au sein de l'association Guimel-Communication

#### ■ En partenariat avec Éric Fischer

Création d'un nombre important de nouveaux pictogrammes et variantes pour une extension du vocabulaire favorisant une accessibilité au plus grand nombre, tous domaines de la vie quotidienne confondus.

#### ■ En partenariat avec Liliana Marinkovic

Poursuite du partenariat avec Liliana Marinkovic visant la création des banques de pictogrammes de l'onglet 'Spiritualité' : Croyances; Bien-être; Bible; Textes codés.

#### ■ En partenariat avec Céline Croissier

Réalisation de nouvelles affiches de présentation synthétique du code et des outils Guimel. Une mise à jour du triviolet de présentation Guimel est en cours.

### → en projet

#### ■ Notes explicatives en ligne

Présentation en ligne des fiches réalisées sur la naissance de Jésus/Noël avec une note explicative.

#### ■ Blog Guimel

Se former à l'utilisation d'applications en E-learning pour animer le blog du site de l'association et faire la promotion de Guimel.

## Vue synthétique de la démarche Guimel



### DES DOSSIERS D'APPRENTISSAGE



### UN SITE

CRÉATION DE SUPPORTS PICTOGRAPHIÉS DIVERSIFIÉS

### PERSONNALISATION



INTÉGRER DES IMAGES ET DES PHOTOS



### UNE APPROCHE GLOBALE



### la toilette

Apprendre GUMEL



image timbre



image grand format



courrier

### Association



Une banque de pictogrammes de  
**+ 4000 mots**  
17 thématiques



### UNE DÉMARCHE PROGRESSIVE DOSSIER "LA TOILETTE"



STRUCTURER  
ORGANISER  
PLANIFIER

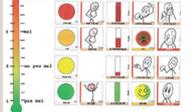


### UNE APPLICATION GUMEL'TAB

DOCUMENTS PICTOGRAPHIÉS

INTUITIVE  
INTERACTIVE  
MESSAGES AUDIO



PHYSIQUE



MENTAL



EMOTIONNEL



SPIRITUEL



### ACCESSIBILITÉ DES DOCUMENTS ADMINISTRATIFS



Contrat de Séjour



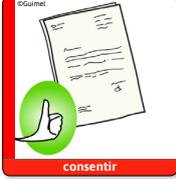
Projet Personnalisé



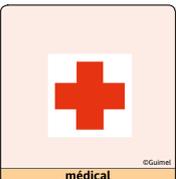
Directives Anticipées

## En soutien à l'écriture des directives anticipées

### Directives Anticipées Donner son avis 1

 directives anticipées	 parler	 répondre montrer
 demander l'avis	 donner son avis	 écrire directives anticipées
 consentir	 oui	 oui
 s'opposer	 non	 non

### Ecrire les Directives Anticipées 1

 écrire directives anticipées	 écrire un document	 médical
 directives anticipées	 écrire	 donner son avis
 écrire directives anticipées	 moi	 écrire directives avec aide
 écrire	 écrire avec images	 coder avec images